

Ho fatto... e sono felice!
Perché i miei padroni
lasciano tutto pulito...



Comune di
Riva San Vitale

Maggiori informazioni su
www.rivasanvitale.ch/litterfree



Comune di
Riva San Vitale



Ho fatto... e sono felice! Perché i miei padroni lasciano tutto pulito...

Il Comune di Riva San Vitale ha preso a cuore l'impegno per la convivenza tra la popolazione e gli amici a quattro zampe.

Il proprietario e il detentore del cane è responsabile del suo comportamento e di lasciare il territorio pulito.

Il cane non può essere lasciato incustodito nelle aree pubbliche e deve essere tenuto al guinzaglio.

Negli spazi pubblici e aperti al pubblico gli escrementi dei cani devono essere raccolti attraverso il materiale necessario (sacchetti di plastica, paletta, ecc.). I sacchetti devono essere depositati nei contenitori dei rifiuti.

Per maggiori informazioni si rimanda all'Ordinanza municipale sulla custodia dei cani e sulla tassa annuale. Eventuali sanzioni sono punite con una contravvenzione fino a fr. 10'000.00.

Ich habe es getan... und bin glücklich! Weil mein Herrchen und mein Frauchen alles sauber lassen...

Die Gemeinde Riva San Vitale hat es sich zu Herzen genommen, sich für das Zusammenleben zwischen der Bevölkerung und ihren vierbeinigen Freunden einzusetzen.

Der Besitzer und der Betreuer des Hundes sind für sein Verhalten verantwortlich und dafür, das Gelände sauber zu hinterlassen.

In öffentlichen Bereichen dürfen **Hunde** nicht unbeaufsichtigt gelassen werden und müssen an der Leine geführt werden.

Im öffentlichen Raum und auf öffentlich zugänglichen Flächen muss der Hundekot mit dem entsprechenden Material (Plastikbeutel, Kehrblech usw.) aufgenommen werden. Die Beutel müssen in den Mülleimern entsorgt werden.

Weitere Informationen finden Sie in der Gemeindeverordnung über das Halten von Hunden und der Jahresgebühr. Allfällige Sanktionen werden mit einer Busse bis zu CHF 10'000.00 vollzogen.

Maggiori informazioni su
www.rivasanvitale.ch/litterfree

